



Hi-Fi СТЕРЕО  
Кассетный видеоплеер  
с возможностью записи с линейного входа

## ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**МОДЕЛЬ: VH762W**



Пожалуйста, тщательно и полностью прочтите эту Инструкцию перед подключением, использованием или регулировкой данного изделия.

**Срок службы данного товара-7 лет со дня передачи товара потребителю.**

Internet Address:<http://www.lg.ru>  
Информационная служба LG Electronics (095)742-77-77

# Меры предосторожности, содержание и особенности

Спасибо, что приобрели этот кассетный видеоплеер.

Я – значок сервисной службы LG в



Я буду рад помочь вам познакомиться с вашим новым видеоплеером.



Расположите ваш видеоплеер так, чтобы избежать попадания на него яркого света или прямых солнечных лучей.

Необходимо позаботиться о том, чтобы ваш видеоплеер не подвергался воздействию ненужной вибрации, влажности, пыли или высоких температур.

Во время грозы рекомендуется отключить и антенный кабель, и сетевой шнур, чтобы предотвратить случайное повреждение вашего видеоплеера и телевизора.

**Не пользуйтесь вашим видеоплеером, если он поврежден.**

**Ваш видеоплеер не должен ремонтироваться никем, кроме квалифицированного специалиста по ремонту.**

Никогда не снимайте заднюю крышку вашего видеоплеера, поскольку это может привести к удару током и другим неприятным последствиям. Если ваш видеоплеер не работает должным образом, обратитесь к Руководству по устранению неполадок на стр. 15. Если ваш видеоплеер по-прежнему не работает должным образом, отключите его и обратитесь в магазин, где вы купили видеоплеер.

**Если аппарат быстро переносится из холодного места в теплое, не пользуйтесь им в течение двух или трех часов.**

Конденсация влаги на барабане видеоголовок, одной из самых важных частей видеоплеера, приведет к повреждению ленты. Если у вас произошла конденсация влаги, вставьте вилку сетевого шнура в розетку, поставьте выключатель POWER (ПИТАНИЕ) в положение ON (ВКЛЮЧИТЬ), и дайте видеоплееру постоять при комнатной температуре, пока сконденсировавшаяся влага не исчезнет.

## Предупреждение

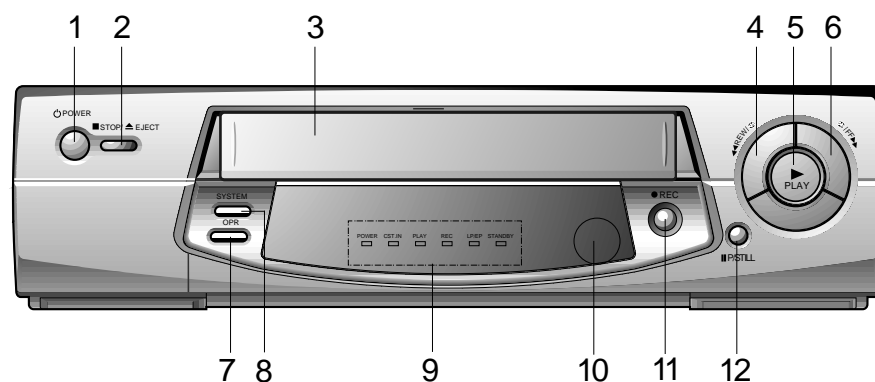
Убедитесь, что местоположение вашего видеоплеера допускает свободную циркуляцию воздуха.

Меры предосторожности и содержание	2
Органы управления и разъемы	3
Подключение к телевизору	4
Настройка канала для видеоплеера	5
Функции пульта дистанционного управления	6
Вывод дополнительной информации на экран	7
Просмотр видеокассеты	8
Другие особенности воспроизведения	10
Видеодоктор(Самопроверка)	11
Запись	12
Перезапись кассет	14
Устранение неполадок и технические характеристики	15

- Супер Мультисистема
  - PAL, SECAM – B/G, D/K
  - MESECAM, NTSC 3.58/4.43
  - Воспроизведение NTSC на телевизорах с системой PAL
- Замедленная скорость воспроизведения и записи (LP/EP)
- ICON OSD ° æ ØE E
- Система OPR (система настройки оптимальных характеристик изображения) (см. стр. 9).
- Видео доктор (самодиагностика)
- Возможность записи с линейного входа через разъемы аудио/видео



Каждая кнопка имеет ту же функцию, что и соответствующая ей кнопка на пульте дистанционного управления. (см. стр. 6)



- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1. Включение/выключение питания | 7. Система OPR (см. стр. 9)            |
| 2. Стоп/Выгрузка кассеты        | 8. Переключатель систем (см. стр. 7)   |
| 3. Отсек для кассеты            | 9. Индикаторы функций                  |
| 4. Перемотка назад              | 10. Приемник дистанционного управления |
| 5. Воспроизведение              | 11. Запись                             |
| 6. Перемотка вперед             | 12. ПАУЗА                              |

## Органы управления вашим видеоплеем

# Подключение к телевизору

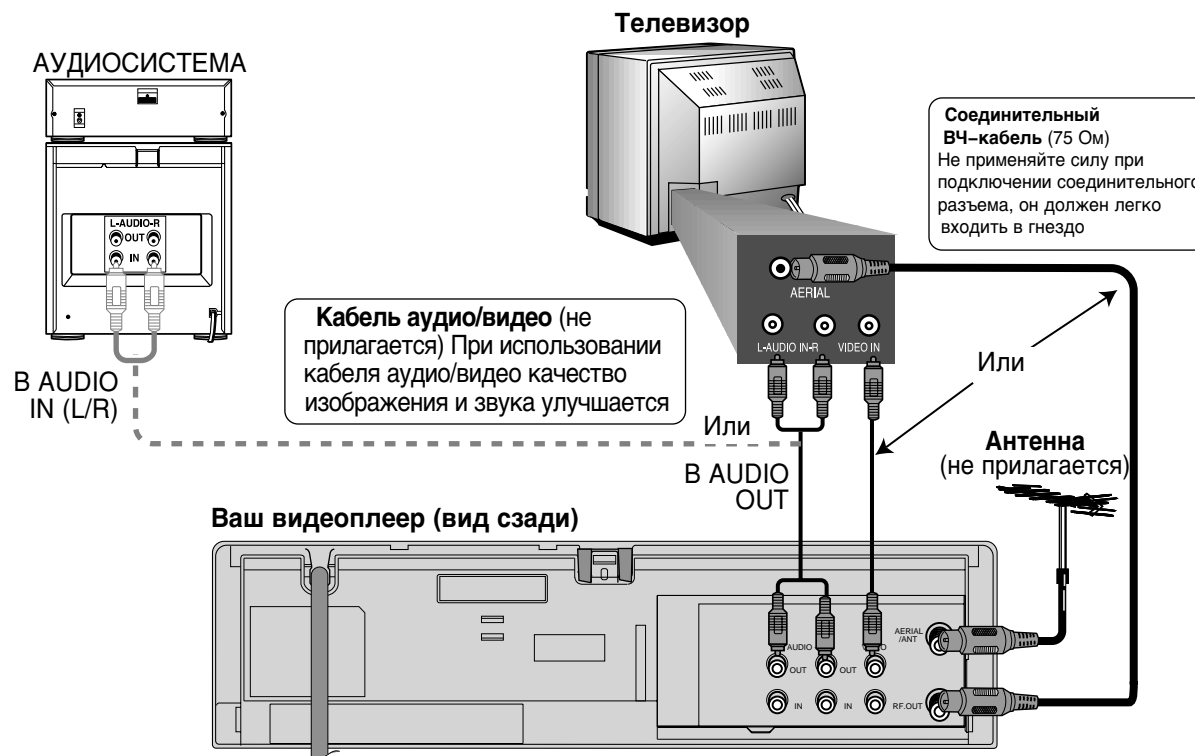
Если вы подключаете свой видеоплеер, пользуясь прилагаемым соединительным ВЧ-кабелем (75 Ом), вам придется настроить в своем телевизоре канал для видеоплеера, чтобы вы могли смотреть видеокассеты. Далее в этой инструкции еще будет рассказано о том, как настраивать этот канал на телевизоре

Перед подключением убедитесь, что оба изделия отключены от сети.

4



На этой странице описан наиболее простой способ соединения. Однако, обратитесь к инструкции изготовителя телевизора за конкретной информацией. Во избежание повреждения оборудования обеспечьте, чтобы все соединения производились, когда и ваш видеоплеер, и дополнительное оборудование отключены от сети. Подключение видеоплеера с помощью кабеля для аудио/видео сигналов – это один из лучших способов получения оптимального качества звука и изображения при воспроизведении видеозаписей. Если у вас есть телевизор с входными гнездами аудио/видео, вы сможете воспользоваться этим способом; вы не сможете получить наиболее оптимальное качество при подключении с помощью обычного ВЧ-кабеля.





Ваш телевизор принимает сигналы от видеоплеера так же, как от телевизионных станций.

Вам нужно выбрать номер канала и настроить его для того, чтобы вы могли смотреть видеозаписи.

Если вы подключаете монитор или телевизор, снабженный гнездами АУДИО и ВИДЕО, такая настройка не требуется, просто выберите для телевизора режим AV (аудио/видео).

**1**

Убедитесь, что вы правильно установили свой видеоплеер, как это описывалось ранее в данной инструкции.

Нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ), чтобы включить видеоплеер.

Включите телевизор.

**2**

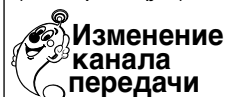
Вставьте в видеоплеер кассету с записью и нажмите кнопку **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

Настройте ваш телевизор на 36-й канал.

И тогда вы увидите изображение, которое воспроизводится с вашего видеоплеера.

**3**

Сохраните настройку телевизора на выбранный канал. (Если вы не знаете, как это делается, вам понадобится посмотреть в инструкцию на ваш телевизор). При помощи пульта дистанционного управления установите режим звука **B/G** или **D/K** в соответствии со стандартами Вашего региона (см. страницу 7).



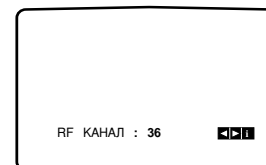
### Изменение канала передачи

Если в вашей местности на 36-м канале уже вещает телевизионная станция или если изображение искажается, вы можете изменить канал, на котором передается ВЧ-сигнал от видеоплеера.

Убедитесь, что видеопроектор включен (горит индикатор **STANDBY**).

Нажмите кнопку **DISPLAY/OK** на пульте дистанционного управления и удерживайте ее нажатой более 5 секунд.

На экране появится следующее изображение.



Чтобы выбрать другой номер видеоканала, используйте кнопки **◀** и **▶**.

Допустимые номера каналов находятся в диапазоне от 32 до 40.

Выберите номер канала телевизора, который будет соответствовать выбранному видеоканалу.

После завершения установок нажмите кнопку **MENU/!**.

## Настройка канала для видеоплеера на вашем телевизоре



Для того, чтобы смотреть телепередачи, выключите видеоплеер. Когда видеоплеер включен, прием сигнала от телестанций через гнездо **АНТЕННЫ** невозможен.

# Пульт дистанционного управления. Расположение и функции

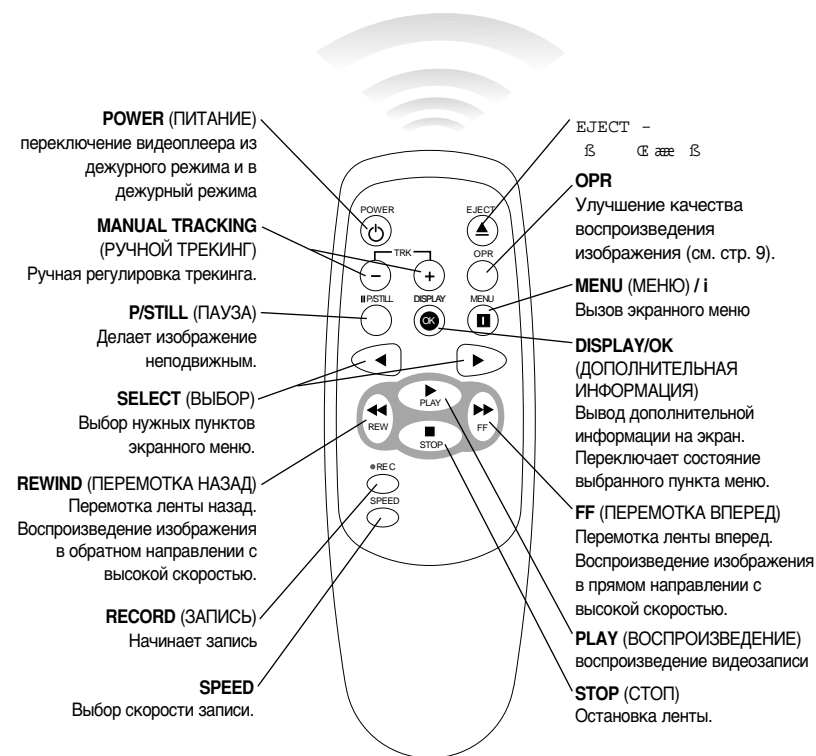
Если вы не собираетесь пользоваться ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ длительное время, выньте из него батареи, поместите их в сухое прохладное место вне досягаемости детей.

Не используйте батареи разной даты выпуска и разного типа. Выбрасывая батареи, соблюдайте природоохранное законодательство

6



Ваш видеоплеер разработан так, что практически всеми его функциями можно управлять с **ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ**. Некоторыми функциями можно также управлять с **ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ** видеоплеера. Максимальное расстояние, с которого можно управлять видеоплеером составляет 7,5 м. Пульт дистанционного управления должен также находиться под углом не больше 30° с каждой стороны относительно **ПРИЕМНИКА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ** видеоплеера.



## Установка батарей

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ работает от двух батарей типа AAA ("пальчиковых").



Для установки батарей нажмите кнопку и снимите крышку пульта.

Вложите в отсек для батарей две батареи, убедившись, что полярность соблюдена верно.

Установите крышку на место.



На экран может выводиться информация счетчика ленты и информация о режиме работы вашего видеоплеера. Глядя на экран, вы можете изменить или установить некоторые функции с помощью пульта дистанционного управления и выведенной на экран дополнительной информации.

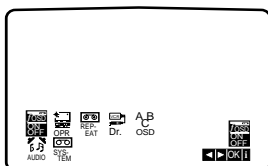
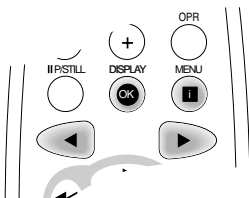
## ВЫВОД НА ЭКРАН МЕНЮ

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i**, чтобы вывести главное меню на экран.

Нажмите **◀** или **▶** для выбора нужного меню.

Нажмите кнопку **DISPLAY / OK** и выберите подменю при помощи кнопок **◀** или **▶**.

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i** чтобы убрать меню с экрана.



## F.OSD (вывод на экран дополнительной информации) ВКЛЮЧЕНИЕ (ON) или ВЫКЛЮЧЕНИЕ (OFF).

дополнительной информации на экране

### OPR

Улучшение качества воспроизведения изображения (см. стр. 9).

### РЕПЕАТ (ПОВТОР)

Если вы хотите, чтобы видеокассета воспроизводилась повторно, установите функцию **РЕПЕАТ** (ПОВТОР) в положение **ON** (ВКЛЮЧЕНО) (см. стр. 10).

### ДОКТОР

Устранение неполадок при работе с видеопроигрывателем (см. страницу 11)

### ЯЗЫК OSD

Изменение языка надписей на экране (ENGLISH или РУССКИЙ).

### ЗВУК

Выбор звуковой системы (STEREO, LEFT, RIGHT или MONO). RF D/K, B/G – для выбора аудио выхода в соответствии с типом Вашего телевизора ("RF D/K" для телевизора PAL D/K, "RF B/G" для телевизора PAL B/G).

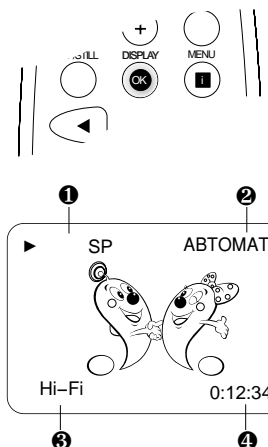
### СИСТЕМА

Выбор цветовой системы, используемой для воспроизведения или записи. Цветовую систему можно также установить при помощи кнопки **SYSTEM** на передней панели видеопроигрывателя. Выбранная система будет изменяться в порядке, соответствующем показанному на рисунке.

Система	Режим	Изменение системы
PAL/	Запись	АВТОМАТ→ПАЛ→МЕSEKAM
MESEKAM	Воспроизвед.	АВТОМАТ→ПАЛ→МЕSEKAM
NTSC	Запись	NTSC3.58→NTSC4.43
	Воспроизвед.	NTSC-PB→NTSC3.58→NTSC4.43

## ВЫВОД ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ НА ЭКРАН

Для вывода дополнительной информации на экран нажмите кнопку **DISPLAY** (ПОКАЗ) / **OK**.



- 1 Режим работы
- 2 Система цвета
- 3 АУДИО
- 4 Счетчик ленты (часы:минуты:секунды)

# Вывод дополнительной информации на экран

При выгрузке кассеты показания счетчика меняются на 0:00:00.

Если кассета не вставлена, счетчик ленты не работает. Через 3 секунды дополнительная информация пропадает с экрана.

# Как воспроизводить видеокассету

8



Этот видеоплеер предназначен для воспроизведения и записи видеокассет с использованием систем цветного телевидения PAL, MESECAM и NTSC (3.58 или 4.43). Загружать и выгружать кассету вы можете только тогда, когда ваш видеоплеер включен в сеть.

## Улучшение качества изображения

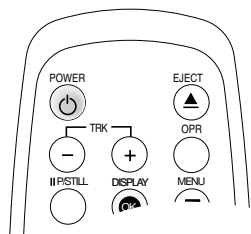
Когда кассета вставлена и начато воспроизведение, работает система автотрекинга, позволяющая автоматически получить наилучшее возможное изображение. При этом на экране появляется надпись "AUTO TRACKING" (АВТО ТРЭКИНГ). При плохом качестве записи, несколько раз нажмите кнопку **TRK** (- или +) на пульте дистанционного управления для того, чтобы вручную отрегулировать трекинг, пока не исчезнут искажения.

**1**

Убедитесь, что вы правильно установили свой видеоплеер, как это описывалось ранее в данной инструкции.

Нажмите кнопку **POWER** (питание), чтобы включить видеоплеер.

Включите телевизор.



**2**

Вставьте видеокассету в видеоплеер. Видеокассета должна вставляться окошком вверх, а стрелкой – от себя.

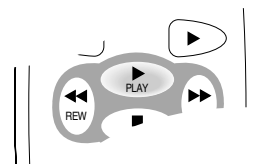
Не применяйте силу, вставляя видеокассету. Возможно, в видеоплеер уже вставлена кассета, а возможно, вы вставляете кассету вверх ногами или задом наперед!

**3**

Перед воспроизведением проверьте систему, в которой сделана запись на кассете.

Нажмите **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) для начала воспроизведения.

Если вы вставляете кассету, на которой удален язычок защиты от записи (к примеру, кассету из видеопроката), воспроизведение начинается автоматически



Если режим СИСТЕМА установлен в положение АВТОМАТ, видеопроигрыватель определит используемую цветовую систему автоматически.

Если при очень слабом сигнале возникают проблемы с цветопередачей, нужно выбрать систему вручную. Или: если запись сделана в системе NTSC3.58 или NTSC4.43, несколькими нажатиями кнопки **SYSTEM** (СИСТЕМА) на передней панели видеоплеера переключите систему на **NTSC3.58** или **NTSC4.43** для многосистемного телевизора, или на **NTSC-PB** для телевизора системы PAL.

Вы можете установить систему также с помощью дополнительной информации, выведенной на экран. (См. стр. 7)





## Чистка видеоголовок

Когда видеокассета вставляется в видеоплеер, или извлекается из него, видеоголовки автоматически очищаются. Это означает, что обычно не требуется чистить головки. Однако грязь, скапливаясь на головках за длительное время, может вызвать пятна и помехи на воспроизводимом изображении. Видеокассеты высокого качества при нормальных условиях не загрязняют видеоголовку, однако старые или поврежденные могут.

### 4 ПАУЗА

Нажмите кнопку **P/STILL** (ПАУЗА), чтобы остановить изображение.

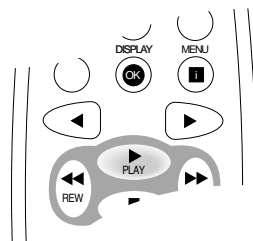
Лента может быть остановлена в режиме "Пауза" на время до 5 минут. Через 5 минут видеоплеер остановит воспроизведение, чтобы предотвратить повреждение ленты или видеоплеера.

Повторным нажатием кнопки **P/STILL** изображение сдвигается на один кадр за раз. Если Вы держите кнопку **P/STILL** в нажатом положении, изображение замедлится приблизительно на 1/19 от нормального воспроизведения.

Остановленное изображение может быть нестабильным или содержать шум, это совершенно нормально и не свидетельствует о каких-либо неполадках в видеоплеере!

### 5

Чтобы продолжить воспроизведение, нажмите кнопку **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).



### 6

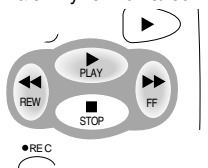
#### Визуальный поиск

Во время воспроизведения нажмите кнопку **FF** (ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД) или **REW** (ПЕРЕМОТКА НАЗАД). Это позволит вам быстро перемотать ленту и одновременно видеть, в каком месте ленты вы находитесь.

Для возврата к нормальной скорости воспроизведения нажмите кнопку **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

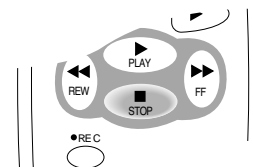
При визуальном поиске в информационном окне на передней панели видеоплеера мигает индикатор **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

Визуальный поиск может продолжаться в течение не более 3 минут, после чего видеоплеер вернется к нормальному воспроизведению. Во время визуального поиска звук выключается, а на экране возникают шумовые полосы.

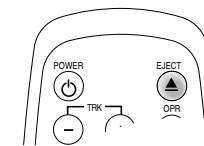


### 7

Для завершения воспроизведения нажмите кнопку **STOP** (СТОП).



Нажмите кнопку **EJECT** (ВЫГРУЗКА КАССЕТЫ). Отсек для кассет откроется и кассета будет частично выступать из отсека.



Когда достигнут конец ленты, видеоплеер автоматически завершит воспроизведение, перемотает ленту на начало, остановится, выгрузит кассету, и перейдет в ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ.

### 8

**OPR** (Система оптимального изображения) Эта система позволяет улучшить качество воспроизведения, автоматически подстраивая видеопроигрыватель под конкретную ленту.

Нажмите **MENU / i**. Нажмите **◀** или **▶** для выбора **OPR**. Нажмите **OK**.

При помощи кнопок **◀** или **▶** выберите режим **ВЫКЛ**, **SOFT** или **КНТРАСТ**.

Нажмите **MENU / i** для удаления с экрана меню.

Обратите внимание, что функцией **OPR** можно пользоваться только в режиме воспроизведения.

Систему **OPR** можно также включить нажатием кнопки **OPR** на пульте дистанционного управления или на передней панели видеопроигрывателя.

# Другие особенности воспроизведения

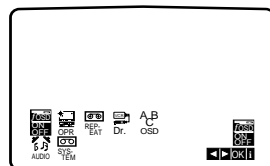
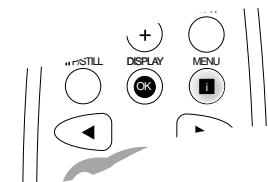
10

1

## Повторяющееся воспроизведение

Если вы хотите, чтобы воспроизведение видеокассеты повторялось, установите функцию **REPEAT** (ПОВТОР) в состояние **ON** (ВКЛЮЧЕНО).

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i**.



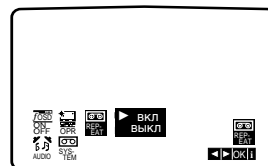
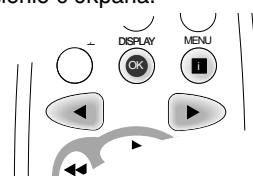
2

Нажмите кнопку **◀** или **▶**, чтобы выбрать функцию **REPEAT** (ПОВТОР).

Нажмите кнопку **DISPLAY / OK**.

Нажмите **◀** или **▶** для переключения между состояниями **ON** (ВКЛЮЧЕН) или **OFF** (ВЫКЛЮЧЕН).

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i**, чтобы убрать меню с экрана.



3

При достижении конца ленты, видеоплеер автоматически перематывает ленту на начало и повторяет воспроизведение.

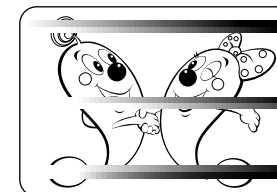
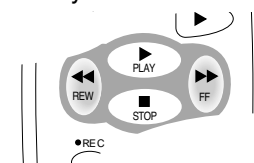
Если вы хотите выключить эту функцию, установите функцию **REPEAT** (ПОВТОР) в состояние **OFF** (ВЫКЛЮЧЕНО).

При извлечении кассеты функция **ПОВТОР** автоматически выключается.

## Логический поиск

Для того, чтобы видеть изображение при перемотке ленты вперед или назад, удерживайте при перемотке нажатой кнопку **FF** (ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД) или **REW** (ПЕРЕМОТКА НАЗАД).

Видеоплеер включает поиск вперед или назад. Чтобы вернуться к перемотке вперед или назад без просмотра изображения, отпустите кнопку.





## ВИДЕОДОКТОР (Самодиагностика)

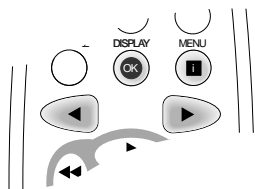
При возникновении любых неполадок в видеопроигрывателе система самодиагностики проинформирует Вас о них. Сообщения о неполадках будут выводиться на экран телевизора.

**1**

Нажмите **MENU / i**.

Кнопками ◀ ▶ выберите пункт **Dr.**

Нажмите  
**DISPLAY/OK.**



**2**

Нажимайте ◀ или ▶, чтобы проверить возможные неполадки.

### СОСТОЯНИЕ ГОЛОВКИ

#### ● ДА

#### ● ОЧИСТИТЬ

а о (E) E Eae E  
E a E .

### СОСТОЯНИЕ КАСЕТЫ

#### ● ЗАЩИЩЕНА ОТ ЗАПИСИ

#### ● НЕ ЩАГЛГЕНА ОТ ЩАЪЛСЛ

E E ae Ee  
Eae. ae  
E E ae , Eae.  
Ee Eae.

Нажмите **MENU / i**.

( E

E

E

)

# Как делать записи

Если вы не хотите, чтобы запись на ленте была стерта (это вполне может случайно произойти!), удалите язычок защиты от записи на задней стенке кассеты.



На видеокассетах с удаленным язычком защиты от записи также можно осуществлять запись, заклеив отверстие от язычка липкой лентой.

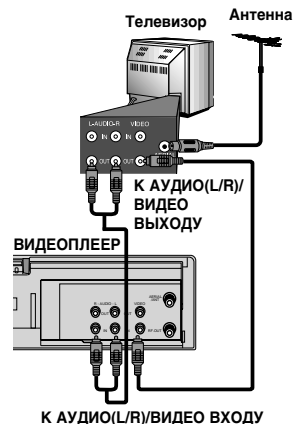


Видеоплеер позволяет осуществлять запись телепередач, будучи подсоединен к телевизору, снабженному выходными гнездами для АУДИО и ВИДЕО сигналов.

**1**

Подключите видеоплеер к телевизору, как показано ниже.

Наружная антенна должна быть подключена к телевизору.



**2**

Нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ), чтобы включить видеоплеер.

Включите телевизор и выберите с помощью переключателя каналов канал, передачу которого вы собираетесь записывать.

**3**

Вставьте видеокассету с неудаленным язычком защиты от записи в видеоплеер.

Видеокассета должна вставляться окошком вверх, а стрелкой – от себя.

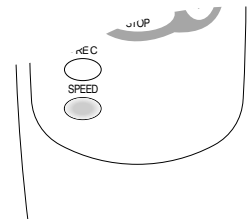
Не применяйте силу, вставляя видеокассету. Возможно, в видеоплеер уже вставлена кассета, а возможно, вы вставляете кассету вверх ногами или задом наперед!

**4**

Нажатием кнопки **SPEED** установите нужную скорость записи.



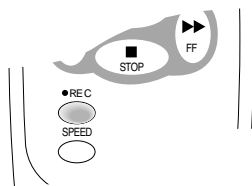
Для системы NTSC:  
SP или EP.  
Для системы PAL:  
SP или LP.



**5**

Нажмите кнопку **REC** (ЗАПИСЬ), чтобы начать запись.

Не переключайте канал на телевизоре во время записи телепередачи.

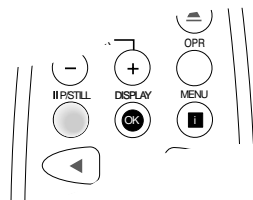


**6**

Для того, чтобы не записывать ненужные сцены, нажмите кнопку **P/STILL** (ПАУЗА). В информационном окне при этом мигает индикатор REC.

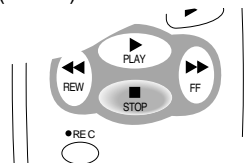
Для продолжения записи снова нажмите кнопку **P/STILL**.

Лента может быть остановлена в режиме "II" на время до 5 минут. Через 5 минут видеоплеер остановит запись, чтобы предотвратить повреждение ленты или видеоплеера.

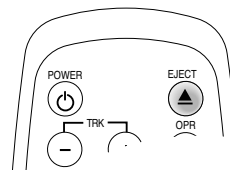


**7**

Для завершения записи нажмите кнопку **STOP** (СТОП).



Нажмите кнопку **EJECT** (ВЫГРУЗКА КАССЕТЫ). Отсек для кассет откроется, и кассета будет частично выступать из него.



Когда достигнут конец ленты, видеоплеер автоматически завершит запись, перемотает ленту на начало, остановится, выгрузит кассету, и перейдет в ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ.

# Перезапись кассет

Несанкционированная перезапись защищенных авторским правом телепередач, фильмов, видеокассет и других материалов может нарушать права обладателей авторских прав и преследоваться по закону.

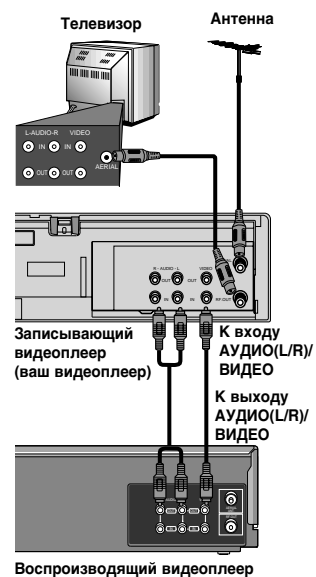
14



Убедитесь, что все соединения производятся, когда и видеоплеер, и телевизор отключены от сети, во избежание повреждения оборудования

**1**

Подключите свой видеоплеер к другому видеоплееру, как показано ниже.



**2**

Нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ), чтобы включить свой видеоплеер.

Вставьте ранее записанную кассету, с которой будет производиться запись, в другой (воспроизводящий) видеоплеер.

**3**

Вставьте чистую видеокассету, не защищенную от записи в свой (записывающий) видеоплеер.

Одновременно начинайте запись на своем видеоплеере и воспроизведение на другом.

**4**

Для завершения записи нажмите кнопку **STOP** (СТОП)/**EJECT**(ВЫБРОС).

## Устранение неполадок и технические характеристики

**Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте следующее.**

## Нет ни изображения, ни звука

- Подключен ли сетевой шнур к розетке и есть ли напряжение в розетке?
- Включен ли телевизор?
- Настроен ли в вашем телевизоре канал, выделенный вами для просмотра видеозаписей, на выходной сигнал видеоплеера (см. стр. 5)?
- Если для соединения телевизора с видеоплеером вы использовали кабель аудио/видео, то перевели ли вы свой телевизор в режим AV (аудио/видео)?

## Телепередачи не записываются

Подключена ли к вашему телевизору наружная антенна?  
(см. стр. 12 пункт 1).

**Видеокассета не вставляется**

Пуст ли отсек для кассет?

## Пульт дистанционного управления не работает

- Подключен ли сетевой шнур к розетке и есть ли напряжение в розетке?
- Включен ли видеоплеер?
- Проверьте батареи в пульте дистанционного управления.

### Верхняя часть воспроизводимого изображения нестабильна

- Не повреждена ли видеокассета, пытались ли вы воспроизводить другую?
- Убедитесь, что вы пользуетесь каналом вашего телевизора, выделенным для просмотра видеозаписей.

### Автоматическое воспроизведение не работает

Удален ли язычок защиты от записи на видеокассете?

### Основные технические характеристики

Электропитание .....Переменный ток 100–240 В, 50/60 Гц  
Потребляемая мощность .....Прибл. 15 Вт  
Формат ленты .....Ширина ленты 12,7 мм (0,5 дюйма)  
Размеры (Шир. x Выс. x Гл.) .....360x94x270 мм  
Масса .....Прибл. 3,4 кг  
Рабочая температура .....5–35°C  
Рабочая влажность ..... Менее 80%.

## Видео

Системы цветного телевидения .....	Стандарт МККР (625 строк, 50 полей), цветовой сигнал PAL/SECAM
Формат записи .....	PAL/MESECAM/NTSC3.58/NTSC4.43
ВЧ-ВЫХОД .....	PAL/SECAM (BG или DK)
Уровень входного сигнала .....	1,0 Вп-п, 75 Ом, несимметричный
Уровень выходного сигнала .....	1,0 Вп-п, 75 Ом, несимметричный
ВЧ-модулятор .....	Дециметровые каналы 32-40 (настраиваемые)

## Аудио

Уровень входного сигнала ....-6 дБм, более 47 кОм  
Уровень выходного сигнала ....-6 дБм, менее 1,5 кОм  
Звуковой канал .....Моно

Tpek ..... 0 L Hi-Fi 0

æ ..... ° : 100 -10 0

1 0 Læ L0 ..... (-6/+3 )

Hi-Fi: 20 -10 0 (-6/+3 )

1 1 L æL<sup>a</sup> °-1 ..... Hi-Fi: 0° 66

L L æL0 L ..... Hi-Fi: 0° 80

- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



**P/N: 3834RP0051S**